

# AMIGOE DI CURAÇAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.  
Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire, Aruba  
en de Bovenwindsche eilanden per drie maanden  
fl. 2.— bij vooruitbetaling.

Bureau van dit blad: Pastorie Otrabanda

Administratie: St. Thomas-college.

DRUKKER. B. L. BOGAERS.

Voor het Buitenland per jaar fl. 10.—  
Atzonderlijke nummers fl. 0.15.  
Prijs der Advertentiën van 1—7 regels f.0.50; voor  
elken regel meer 10 cts.

## Curaçao in de pers.

In de Mail-Editie van de „N. Rott.” van Zaterdag 1 October verscheen de particuliere Curaçaosche correspondent de aandacht op het feit, dat het gemis aan belangstelling voor Curaçao zoo zachtjes aan begint te verdwijnen.

Hij schrijft als volgt:

„Mocht Curaçao in vroeger jaren te klagen hebben gehad over gemis aan belangstelling bij parlement en pers in het Moederland; gingen 'n jaar of 25 geleden nog, de Curaçaosche begrotingen zelfs in de andere niet zwijgende Tweede Kamer meestal ongemerkt, als „klein goed”, naturalisatie van een paar Chineezers, goedkeuring van conclusies enz. enz. onder de Voorzitterskamer door; en was een artikel in een groot Nederlandsch dagblad over Curaçaosche aangelegenheden weinig minder dan een evenement in Curaçaosche oogen — dat alles is thans anders geworden.

In het parlement is de opleving begonnen, eigenlijk al sinds van Kolijn stem verhoef in het belang der verwaarloosde kolonie. En al is het niet de parlementaire belangstelling met steeds crescendo gegaan, en waren er zelfs perioden van bedenkelijke inzinkingen — de behandeling van de jongste Curaçaosche begroting in ons Lagerhuis heeft aangeleerd, dat Curaçao thans de volle aandacht der volksvertegenwoordiging heeft.

En wat de pers betreft, zien wij met Algemeen Handelsblad, Maasbode en Residentiebode thans haast dreigend tegenover elkander staan, om aangelegenheden Curaçao betreffende?

De belangstelling, waarnaar men in de kolonie zoo lang reikhalzend heeft uitgezien, is er dan eindelijk. In dit opzicht heeft Curaçao geen klagen meer.

Een geheel andere vraag is echter of de wijze waarop die belangstelling zich in de genoemde bladen openbaart, in de kolonie wel instemming zal vinden.

Wij gelooven het niet.

Immers als wij zien, dat het Handelsblad zich als het ware inspannt om te verdedigen of te vergoelijken een bestuursbeleid, dat ter plaatse zelf, waar men het van dag tot dag van nabij kan gadeslaan, haast geen enkelen verdediger meer vindt, noch bij blank noch bij zwart, bij rijk zoo min als bij arm — dan wordt er geen bijzondere scherpsinnigheid toe vereischt om te kunnen voorspellen, dat de tegenwoordige belangstelling van het Amsterdamsche blad te Curaçao al heel weinig waardeering zal vinden.

Het is niet onze bedoeling thans in bijzonderheden critiek te leveren op het bedoelde bestuursbeleid. Vooral wenschen wij niet mede te doen aan de door de Amigoe di Curaçao op den landvoogd geopende klopjacht wegens z. g. onjuiste voorlichting van den Minister van Koloniën in zake de gelijkstelling van het onderwijs. In de eerste plaats berust de campagne waarschijnlijk op een woordenspel en in de tweede plaats hebben zij, die van oordeel zijn, dat Mr. Brantjes vooral in dezen tijd van evolutie als landvoogd niet is de rechte man op de rechte plaats, wel andere, deugdelijker en krachtiger argumenten aan te voeren dan enkel het geldelijk belang van de R. K. Missie te Curaçao, om welk geldelijk belang, het in de campagne van de Amigoe di Curaçao toch uitsluitend gaat.

Toch kunnen wij, na en in verband met hetgeen het Handelsblad over het bestuursbeleid der laatste jaren schreef, er het zwijgen niet geheel toe doen. Het blad toch stapt in het resume, dat het in het avondblad van 15 dezer van een onderhoud met schrijver dezes en een ongenoemde Curaçaoschen geneesheer geeft, luchtigjes heen over enkele tegen het beleid van Mr. Brantjes te berde gebrachte grieven en vindt daarbij zelfs gelegenheid tot een snauw aanden Koloniale Raad, dien het allereerst

vertegenwoordiger van particuliere belangen noemt.

Wij willen gaarne aannemen, dat dat laatste niet zoo kwaad bedoeld is als het klinkt en meer bij wijze van abstracte stelling is neergeschreven. Maar dan kan het nog geen kwaad als daartegen onmiddellijk protest wordt aangeteekend en er uitdrukkelijk op wordt gewezen, dat de critiek op het tegenwoordig bestuursbeleid tot dusverre steeds uiterst zakelijk is gehouden en nimmer onder invloed stond van welke particuliere belangen of belangtjes ook.

Wat als de voornaamste grief dient te worden beschouwd, de ééne, waaruit eigenlijk al de overige voortvloeien, is de volstrekte afwezigheid bij den eersten landsdienaar van alle belangstelling zoowel voor de groote vraagstukken, die sinds lang aan de orde zijn, als voor den gewonen dagelijken gang van zaken.

Het Handelsblad stapt daar luchtigjes over heen. Maar wij houden ons ervan overtuigd, dat wanneer het blad eens wist hoe daar ginds te Curaçao de meest belangrijke zaken worden achtergesteld bij uitstapjes en plezierreisjes; hoe oppervlakkig en „en bagatelle” de gewichtigste aangelegenheden worden behandeld; hoe de R. K. telkens en telkens weer moet klagen over onvoldoende voorbereiding en toelichting; in het algemeen hoe ver de geest van „après moi le déluge” op allerhoogst voorbeeld reeds in verschillende takken van dienst heeft doorgewerkt — dat dan het blad wel anders zou oordeelen en zou moeten erkennen, dat de te berde gebrachte grieven, in het juiste licht gezien, te reëel en te ernstig zijn om met een toespeling op particuliere belangtjes op zijde te worden geschoven.

Het in den wind slaan van waarschuwingen — want als zoodanig is de gevoerde critiek in de eerste plaats te beschouwen, — heeft bij menige administratie tot débâcles geleid, die benoemingen van Commissies van advies en uitzending van regeringscommissarissen noodig hebben gemaakt.

Men late het voor Curaçao toch niet zoover komen.

Daarvoor is, vooral in de tegenwoordige periode van evolutie waarin Curaçao verkeert, de tijd wat al te kostbaar.

Tot zoover de Correspondent.

NASCHRIFT DER REDACTIE.

Dat de correspondent, zooals hij in z'n interview met „Het Handelsblad” beweerde, zelf persoonlijk tegen de gelijkstelling is, zullen wij hem niet kwalijk nemen, ofschoon 't toch niet zoo moeilijk is zich in 't rechtmatige ervan in te denken.

Maar dat hij spreekt over een „campagne”, die „waarschijnlijk op een woordenspel” berust, „uitsluitend” gaat om „geldelijk belang” kunnen wij toch maar niet zoo zonder meer laten passeeren.

Wanneer iemand, zooals in casu de R. K. Missie, opkomt voor haar recht, dat haar grondwettelijk is toegekend, kan men toch kwalijk spreken van een campagne. Elk zou in dit geval hetzelfde doen, en niemand zou hem daarin kunnen verhinderen.

Bovendien heeft de geschiedenis der laatste maanden overduidelijk bewezen dat het conflict maar niet gaat om „een woordenspel”, maar om een werkelijk recht. Mr. Brantjes moge dien indruk hebben gewekt, en daardoor een schijn van gelijk hebben verkregen, in werkelijkheid heeft hij geen gelijk.

Dit blijkt voldoende uit het feit dat den Bisschop of de Missie een houding of uittalingen worden toegeschreven, die in strijd zijn met den inhoud van een officieel schrijven, dat niet genoemd is in de verklaring van den Minister in de Eerste Kamer, toen de gelijkstelling ter sprake kwam.

Heeft de Missie soms niet het recht daarover ontstemd te zijn?

Ook de antipapistische uittaling van Mr. Brantjes, dat n.l. de missie reeds genoeg baten uit haar scholen trekt, hetwelk als een reden wordt aange-

haald, om de gelijkstelling niet door te zetten, is al voldoende bewijs dat Mr. Brantjes de gelijkstelling, hetzij dan volledige of niet volledige, niet wil. Want elk verdere doorvoering zou die vermeende baten nog grooter maken: wat reeds een aardig meerkoffie was, zou nog meer rendabel worden.

Dat is toch wel eenigzins anders als maar een ijdel woordenspel.

Waarom zou de missie, die jarenlang, tientallen van jaren lang, zoo goed als alleen al de lasten van het Bijzonder Onderwijs getorst heeft en nog met zware zorgen voor het Onderwijs te kampen heeft, zich een dergelijke behandeling moeten laten welgevallen? Te minder, omdat zij opkomt voor haar recht, en niets anders dan haar recht, dat haar bij de Grondwet is toegekend.

Dit is geen campagne — en geen woordenspel, maar een hoog ernstige strijd.

Om maar iets te noemen, hoe kan men verlangen dat den duizenden overmogen kinderen, die de scholen der Missie bezoeken, de vereischte leermiddelen verstrekt worden, voor nog geen gulden per kind? Want scholen met over de 500 kinderen, zooals er zijn, ontvangen niets meer dan de aalmoes van f. 300 per jaar.

Hoe komt men aan de reis- en uitrustingskosten van de religieusen, fraters en zusters, die telken jare het aantal onderwijskrachten komen vermeerderen? Wie heeft er te zorgen voor de onderwijzers, tijdens ziekte of bij invaliditeit en hoogen ouderdom? Of denkt men soms dat hetgeen in de laatste jaren aan subsidie voor den bouw van nieuwe scholen gegeven is, voldoende geweest om de bouwkosten te dekken? Wie maar eenigszins op de hoogte is van hetgeen nieuwbouw heden ten dage kost, weet wel beter.

Dit alles zijn factoren, die nog geregeld de missie onder zware zorgen doen gebukt gaan, en die het tot een bespotting van den werkelijken toestand maken, als men spreken zou van baten die uit de scholen in de kas der missie vloeien.

Ten slotte, te beweren dat het „uitsluitend” gaat om „geldelijk belang”, is een miskenning van het moreel der zaak. Als de R. K. Missie vraagt om een billijker betaling van het door haar gegeven onderwijs, — iets wat haar bij de wet gearandeerd is en waarop zij dus het volste recht heeft — is dat maar niet een uitsluitend finantieel kwestie, — geen uitsluitend geldelijk belang, — maar heeft die eisch wel degelijk ook een moreelen grondslag.

De missie komt op voor haar recht, dat namelijk haar onderwijs als gelijkwaardig met het openbaar onderwijs erkend worde, en daarom ook bekostigd op den voet van gelijkheid; — en tevens voor het belang van dit onderwijs zelf, opdat het zich parallel met het Openbaar Onderwijs kunne ontplooiën en ontwikkelen en in het streven om steeds meer aan de moderne eischen en de actuele behoeften van het volk te voldoen, niet behoefte achter te blijven.

Daarom hoopt en verwacht de Missie, dat, wanneer eenmaal de eischen en voorstellen in de richting van gelijkstelling zullen gedaan worden, men alle nevenmotieven zal weten op zij te zetten, en de missie te geven wat haar volle recht is.

GLAXO.



De Glaxo-melk is voor kinderen onovertroffen.

Mensing & Co.

## HOLLANDSCHE BANK VOOR WEST-INDIË.

Kapitaal: fl 5.000.000.--

Gepiaatst en Volgestort fl 1.000.000.--

HOOFDKANTOOR: AMSTERDAM. BIJKANTOOR: CARACAS (Venezuela).

BIJKANTOOR CURAÇAO.

Neemt Gelden à Déposito. Opent Spaar-Rekeningen.  
Opent Rekeningen-Courant met Rente-Vergoeding.  
In- & Verkoop van Buitenlandsche Wissels & Vreemd Geld.  
Bezoort Telegrafische Uitbetalingen.  
Credietbrieven & Reisswells American Express Company.  
Verstrekt Credieten aan den Handel.  
Uitvoering van Effecten-Orders. Verzilvering van Coupons.

BEHANDELING VAN ALLE BANKZAKEN.

CORRESPONDENTEN IN ALLE VOORNAME PLAATSEN DER WERELD.

Vertegenw. te New York: NATIONAL BANK OF COMMERCE IN N.Y.  
NATIONAL CITY BANK OF NEW YORK  
INTERNATIONAL ACCEPTANCE BANK INC.  
te London: NATIONAL PROVINCIAL BANK LTD.  
te Parijs: SOCIÉTÉ GÉNÉRALE POUR FAVORISER ETC.

## Militaire rechtspraak.

De Politie-reorganisatie zal een voorziening in de rechtspraak noodig maken in verband met de onmogelijkheid om de militaire rechtspraak op peil te houden.

In 'n tweede correspondentie schrijft omtrent de militaire rechtspraak de particuliere correspondent als volgt:

„Volgens de geldende wettelijke regeling in zake de militaire rechtspraak in het gebiedsdeel Curaçao worden de krijgsraden aldaar samengesteld uit een burger-rechtsgeleerde (president) en twee officieren (leden).

Voor de samenstelling van de krijgsraden zijn bij de tegenwoordige formatie der militaire bezetting te Willemstad beschikbaar vier officieren. Er is dus eenige keuze bij het vormen van krijgsraad, en er is ook reserve-materiaal. Ontstentenis van één, zelfs van twee officieren behoeft nog geen ernstige moeilijkheid te weeg te brengen.

Anders wordt evenwel de toestand wanneer de in de lucht hangende plannen van politie-reorganisatie (vervanging van de huidige bezetting door een korps politietroepen) tot uitvoering komen.

Volgens die plannen zal de samenstelling van dat korps, wat de officiers-rangen betreft, zijn: een kapitein en twee luitenanten.

Waar nu de kapitein, als commandant vant het korps, geen deel mag uitmaken van den krijgsraad, zullen er alsdan voor de bezetting van de militaire plaatsen in den krijgsraad slechts beschikbaar zijn de twee, eenig aanwezige, luitenanten.

Eenieder zal het met ons eens wezen, dat hier een toestand staat te worden gecreëerd, die in de praktijk tot, soms onoverkomelijke, moeilijkheden aanleiding zal geven, en bovendien uit een oogpunt van rechtszekerheid bedenkelijk, ja verwerpelijk is.

Waar b.v. — om maar één praktisch bezwaar te noemen — stelt men zich voor bij ontstentenis (of onbekwaamheid om in een speciaal geval in een krijgsraad zitting te nemen) van een der luitenanten het derde krijgsraadslid, tweede militaire lid, vandaan te halen om het rechtsprekend college compleet te krijgen? Op de aanwezigheid in de kolonie van marine-officieren valt niet meer — als vroeger — te rekenen. En gepensioneerde officieren van land- en zeemacht zijn er op Curaçao ook al niet meer te vinden.

En dan — een algemeene bedenking — het stuitende van den toestand dat, ook al lukt het een enkele maal de hand te leggen op een plaatsvervanger voor een der luitenanten, toch altijd het geval zich kan voor-

doen, dat een der luitenanten geroepen wordt als rechter te oordeelen over zijn eenigen mede-luitenant, voor wien hij op zijn beurt als beklaagde kan hebben te verschijnen.

Nu behoeft de burgerij zich, zoolang het om zaken tusschen de militairen onderling gaat, over de aangelegenheden niet warm te maken. De militairen en hun overheid moeten het maar voor zich zelfen uitmaken.

Maar anders wordt het als bij invoering van de voorgenomen politie-reorganisatie de burgerij meer direct belang krijgt bij de militaire rechtspraak; als de misdrijven door militaire politiemannen tegen burgers gepleegd, door krijgsraden moeten worden berecht. Dat kan de burgerij niet koud laten, vooral niet als het eens of meermalen gaat voorkomen, dat misdrijven tegen burgers gepleegd onvervolgd moeten blijven of op de lange baan geschoven, omdat het onmogelijk blijkt in die speciale zaak of zaken een krijgsraad bij elkaar krijgen. Wat zich — gelijk wij boven hebben aangetoond — zeer wel kan voordoen.

In een zuiver burgerlijke maatschappij, althans eene waarin Nederlandsche rechtsbegrippen heerschen, zou een toestand als men nu in de kolonie staat te scheppen op het gebied van rechtspraak en rechtspleging, eenvoudig niet denkbaar zijn. Zou hij al ergens worden geconstateerd, men zou geen oogenblik aarzelen hem radicaal te veranderen.

Maar waar, zooals in ons geval, de militaire geest schijnt te overheerschen, daar zal het — vreezen wij — wel eenigen tijd duren, voordat men erkent dat zulk een toestand onhoudbaar is en tot de eenige conclusie komt, dat in kleine, geïsoleerde garnizoenen de rechtspraak door krijgsraden een parodie is van een behoorlijke rechtsbedeeling.

En dat alles, terwijl Curaçao in het bezit is van een rechtsprekend apparaat, waarop Nederland als Moederland wel trotsch mag zijn — het Hof van Justitie.

Bij ons lijdt het geen twijfel of het eind van het lied zal zijn, dat de omstandigheden den wetgever er toe zullen dwingen voor het geïsoleerde garnizoen te Curaçao de rechtspraak door krijgsraden op te heffen en de rechtsmacht te leggen in handen van het Hof van Justitie. Daartoe zal te eerder dienen te worden overgegaan, wanneer aan de militaire bezetting politieele bevoegdheid wordt toegekend, want dan zijn bij die rechtspraak niet langer enkel militaire belangen in het spel, maar ook die der burgers: civiele belangen.

Wij hopen, ook om de hoogheid van het recht, dat het overgangstijdsperk, waarin nog wat tegengestribeld zal worden, kort moge zijn.



# Het Romeinsche vraagstuk.

De maand September, aldus *Het Centrum*, brengt telken jare de gewelddad in herinnering, welke nu bijna zestig jaren geleden plaats had en een einde maakte aan de wereldlijke macht van den Paus. Het was op 20 September 1870, dat de troepen van den toenmaligen koning Victor Emmanuel Rome binnen trokken, waarop kort daarna de stad des Pausen tot hoofdstad van het vereenigd Italië werd verklaard. Pius IX protesteerde en de katholieke wereld met Hem. Ook niet-katholieken keurden de gewelddad af, maar het anti-clericalisme juichte en de fanatieke vijanden der Kerk verborgen hun vreugde niet en evenmin hun hoop, dat de val der wereldlijke macht ook de ondergang van het pausdom zou beteekenen.

De loop der gebeurtenissen heeft die verwachting op de meest volkomen wijze beschaamd. De zedelijke grootheid van Kerk en Pausdom handhaafde zich onverminderd tegenover verdrukking en vervolging. De kracht die van haar uitgaat, was niet te breken. En alle aanvallen, zoowel in Italië zelf, als daarbuiten, stuitten af op Rome's ondoordringbaar schild. Hoe verbaasd was de wereld, toen prins Bismarck, de machtigste staatsman van zijn tijd, na jarenlang de Kerk fel bestreden te hebben, zijn „gang naar Canossa" ondernam! En hoe verwonderde zij zich ook meer, toen diezelfde staatsman in den jare 1885 den van alle wereldlijke macht beroofden Paus verzocht als scheidsrechter op te treden in het conflict, dat tusschen Duitschland en Spanje gerezen was over het bezit der Carolinen-eilanden.

Het Pausdom, schreef in die dagen de Londensche *Times*, is weder een wereldmacht geworden. Een merkwaardige bekentenis voorzeker in een niet-katholiek blad, en alleen in zooverre onjuist, dat het woordje „weder" er te veel in was, daar het Pausdom nooit had opgehouden een wereldmacht te zijn.

Maar intusschen was daar de Romeinsche quaestie, geschapen door de wederrechtelijke daad van 20 September 1870, en bestaande tot op den dag van heden, wij nimmer een herstel plaats vond, of een regeling werd getroffen, welke als een oplossing kan worden beschouwd. De *Osservatore Romano* is er dezer dagen aan komen herinneren, naar aanleiding van eenige beschouwingen in een tweetal Italiaansche bladen en de Parijsche *Figaro*.

## Belangwekkende verklaring van de „Osservatore."

De jongste dagbladbeschouwingen over de „Romeinsche kwestie" bevatten niets nieuws, noch origineels en zelfs zijn ze over 't algemeen zeer oppervlakkig. Niet alleen worden de ware kernpunten der kwestie niet verhelderd, maar ze worden of genegeerd, of genegeerd, of weggewerkt, terwijl ze toch onwrikbaar blijven vaststaan, zooals ze waren, den dag na den 20 sten September 1870.

Zeker, de bittere en felle handelwijzen, die men vroeger jegens de Kerk toepaste, zijn thans verzacht; de hardheid der anti-clericalen vervolgingen is verdwenen, tenminste in de meeste streken van Italië.

Het is de onloochenbare verdienste der tegenwoordige regeering, die daarvoor zeker de oprechte erkentelijkheid en goedkeuring verdient van hen, die alleen het grootste heil der Kerk en maatschappij nastreven, buiten en boven alle politieke partijen.

Maar, nu dit eenmaal is toegegeven en deze rechtvaardige lof is toegekend aan den goeden wil en de wijze politiek, waarvan de nieuwe regeerders over 't algemeen in hun relaties met de Kerk blijken geven, mag men de ware en naakte werkelijkheid niet bemantelen. Het is zelfs des te noodzakelijker, aan de strikte termen der „kwestie" vast te houden, waarin zij geen verandering hebben gebracht, terwijl de verminderde hoekigheid der uiterlijke relaties aan velen zou kunnen doen gelooven dat de „kwestie" werkelijk praktisch geëlimineerd of opgelost is.

Geen enkele verzachting der handelwijze, geen enkele verbetering der betrekkingen op de secundaire en praktische punten, brengt wijziging in het juridisch beginsel, noch hakt den knoop der „kwestie" door.

Deze kwestie is geheel en al gelegen in de absolute en onmiskenbare noodzakelijkheid, volgens de katholieke leer, dat de vrijheid en onafhankelijkheid van den oppersten meester en zichtbaren leider der katholieke Kerk niet alleen reëel en volmaakt zijn, maar ook duidelijk kenbaar voor allen, zoodat niemand, noch individu, noch regeering, in de politieke omstandigheden van den Paus een voorwendsel kan vinden om zijn beslissingen of zijn onderrichtingen van nationalisme of regeeringsfavoritisme te beschuldigen, en om zich aan zijn

raadgevein en aan zijn voorschriften te onttrekken, wat zou zijn: schisma in de Kerk brengen.

Het is voor de supranationale positie des Pausen noodzakelijk, dat hij, die de Vader van allen is, van individuen, zoowel als naties, niet is en zelfs niet ook maar uit de verte kan schijnen te zijn: de onderworpenen aan welke regeering, partij, of natie ook.

En niet alleen deze vrijheid, maar deze evidentie van volle vrijheid en absolute politieke onafhankelijkheid moet hem noodzakelijk verzekerd zijn, niet door middel van particuliere schikkingen of diplomatieke maatregelen eener regeering, of eener partij, die aan het roer zit, maar door een constante juridische en universeel erkende positie, zóódanig, dat in de oogen der volken voor het oogblik zoowel als voor de toekomst, alle noodzakelijke en voldoende waarborgen gegeven zijn van algeheele en kennelijke onafhankelijkheid van hun gemeenschappelijke leider en vader.

Vóórdat dit verwezenlijkt is, blijft het een noodzakelijke consequentie, dat de oorspronkelijke oneenigheid in beginsel blijft bestaan en door de volken en vreemde regeeringen wordt erkend, ten einde hun de gerustheid te geven, dat de Paus aan geen enkele regeering onderworpen is, die hun mededinger of vijand of minstens vreemd voor hen is en bijgevolg van nature verdacht.

Alle verzachtingen, aangebracht in de vroegere hoekigheid der wederzijdsche betrekkingen, doen geenszins de oneenigheid ophouden. Zij zou slechts ophouden wanneer eindelijk het middel gevonden zou zijn om den Paus, in het oog der heele katholieke wereld, die onafhankelijkheid en die vrijheid te geven, die, naar wij gezegd hebben, niet alleen volledig en werkelijk is, maar duidelijk zichtbaar voor allen en universeel erkend, ten aanschouwe van alle katholieke volken.

Zoodoende — men moet nooit ophouden het te herhalen, — is de groote „kwestie" niet louter nationaal, maar interesseert zij alle katholieke volken en naties, in waarheid de geheele beschaafde wereld.

Zij is waarlijk een universele kwestie en haar oplossing is derhalve zoowel des te delicaat en belangrijker, als ingewikkelder — waarvan zooveel gelegenhedenpolitiek van het oude en het nieuwe liberalisme zich geen rekenschap gegeven hadden.

Tot zoover het officieuze orgaan van de H. Stoel. Het artikel is een herhaling van hetgeen reeds dikwerf werd gezegd, maar in den laatste tijd min of meer vergeten scheen te zijn. De wereld-oorlog heeft overigens wel bewezen, hoe noodzakelijk het is, dat den Paus de vrijheid en onafhankelijkheid worden verzekerd, waarop de schrijver in de *Osservatore* zoozeer den nadruk legt. Het Vaticaan ondervond toen — juist omdat de positie van den Paus een abnormale is — velerlei moeilijkheden in zijn verkeer met de buitenwereld, met de katholieke wereld vooral. En het is niet slechts het recht en de waardigheid van den Paus, maar ook het belang van de Kerk en de Maatschappij, waarvoor de oplossing van het Romeinsche vraagstuk in hooge mate noodzakelijk en urgent moet worden geacht.

Jossy C. Henriquez

Heerenstraat No. 16

Heeren Pakken.

Gabardine, Palmbeach en Linnen.

Groote keuze

Stetson Hoeden.

## FOOT--BALL.

De R. K. V. V. Jong-Holland maakt hierbij bekend, dat zij zich terug heeft getrokken, van de verdere deelname aan de Seriewedstrijden sisteem „Knock-out" voor het Beeld „GOOD-YEAR."

Het Bestuur.

# SHELL-PRODUCTEN.

## PRIJSNOTEERING.

Gasoline ex pomp per gallon f 0,68  
Gasoline per blik van 5 gallons „ 3,90  
Kerosine per blik van 5 gallons „ 2,75  
Mineral turpentine (vervangt terpentijn) per blik van 5 gallons „ 8,50  
Cokes per ton „ 15,—  
Kero-gasolie, brandstof voor „Delco" installaties enz. per gallon „ 0,34

De levering van „Kero-Gasolie" geschiedt uitsluitend in drums van 80 gallons.

CURAÇOSCHE PETROLEUM INDUSTRIE MAATSCHAPPIJ.

24

DEER  
WALKER



OVERAL VERKRIJGBAAR.

8-8

## Compañia Trasatlántica

El Vapor

„LEGAZPI"

se espera el 10 de Noviembre de Europa via Pto. Rico y Venezuela y seguirá el mismo día para el Pacífico via Pto Colombia y Colon.

El vapor

LEON XIII

se espera del Pacífico via Colon y Pto Colombia el 20 de Noviembre y seguirá el mismo día para Pto. Cabello, La Guaira, San Juan, Tenerife, Cadiz y Barcelona.

Ambos vapores aceptan carga i pasajeros.

Los Agentes.

S. F. L. MADURO & SONS

## Koninklijke Nederl. Stoomboot Maatsch. VAN CURAÇAO

NAAR Pto. Colombia, Cartagena, Cristobal en Pto. Limon:

SS. „Rensselaer"

10 November.

SS. „Simon Bolivar"

1 December.

NAAR Pto. Cabello, La Guaira, Trinidad, Barbados en Europa:

SS. „Venezuela"

10 November.

SS. „Van Rensselaer"

24 November.

NAAR Pto. Cabello, La Guaira, Cumaná, Pampatar, Carúpano, Trinidad

SS. „Commerwijn"

8 November.

NAAR New York:

SS. „Amor"

4 November.

SS. „Cottica"

7 November.

Bovendien wordt een geregelde dienst onderhouden tusschen Curaçao-Maracaibo v. v. met de „SS. „Atlas", „Midas" en „Brion".

## Almacén Americano van MARIO PINEDO & Co.

Afdeeling Meubelen  
Prinsenstraat 17 c.

Pas ontvangen een groote sortering.  
Rieten en Weenerstelen tegen zeer billijke prijzen.

Komt, ziet en overtuigt u.

8

„Glaxo"

is het beste kindermeel.

Prijzen verlaagd als volgt:

groote bussen f 2.--

kleine „ 1.15

Mensing & Co.

Agenten.



# BERICHTEN

## MISSIE-NIEUWS.

### Moeder Cherubina.

Tegen 't einde van de volgende week worden hier per S.S. „Breda" verwacht de Z. E. Moede CHERUBINA en de Eerw. Zusters BARBARA en ARNOLDA, van de Congregatie der Eerw. van Breda en de Eerw. Zuster MARIE THERÈSE van Roosendaal, bestemd voor het pensionaat van Welgelegen. Aan allen van harte welkom!

## Benoemingen.

De W. E. Pater B. KRUGERS is delijk geplaatst te Pietermaai, en de W. E. Pater M. MEESTERS benoemd tot kapelaan te Otrabanda.

## KATHOLIEK NIEUWS.

**Zaligverklaringsproces van Pius X.**  
De curie te Mantua heeft midden juli aan de H. Congregatie der Riten de documenten van het zoogenaamde informatieproces toegezonden over de heldhaftigheid der deugden van Pius X zaliger gedachtenis.

Het proces begon in 1924 en kort geleden geëindigd.

Het boek met documenten telt 40 bladzijden. Er werden 40 zittingen gehouden, waarbij 26 getuigen hoord werden.

## Een nieuwe Heilige?

De Bond van Katholieke Academiën in Duitschland heeft op zijn laatste vergadering, einde juli te Aschaffenburg gehouden, het bestuur opgedragen den H. Vader te verzoeken den Zaligen Albertus Magnus, de grooten Duitschen Dominikaan, wie gebeente in de kerk van den H. Andreas te Keulen rust, heilig te verklaren.

## Werk van Pater Ahlbrinck.

De Koninklijke Academie van Wetenschappen heeft ter perse een studie van Pater Ahlbrinck, missionaris te Suriname, over de taal van de Kariba-Indianen.

## De Gouverneur van Curaçao.

Wij lezen in de *Res. Bode*: Eenigen tijd geleden ging een zeer ernstig gerucht dat de gouverneur van Curaçao Mr. Brantjes, die op dit ogenblik hier te lande vertoeft, naar Willemstad zou terugkeeren.

Naar wij thans vernemen zal de gouverneur echter over enkele weken wel naar de kolonie terugkeeren, maar alleen voor afdoening van enkele lopende zaken.

Het moet in de bedoeling van Mr. Brantjes liggen om binnen niet al langen tijd zijn ontslag aan te vragen.

Mevr. Brantjes zal dan ook meer naar de West terugkeeren, maar hier te lande achterblijven.

Reeds werd ons een naam als eventueel opvolger genoemd maar natuurlijk is een dergelijke publicatie dit stadium nog praematur.

## Regen.

Zondagmorgen leek het, of het echte regendag zou worden. Even over zessen begon 't en hield aan tot negen.

Naar wij vernemen is 't een algemeene regen geweest, al heeft natuurlijk de een plaats meer, de ander minder gehad.

Te St. Willibrord ging hij gepaard met een zware onweersbui.

Bliksem en donder waren niet van de lucht. Op twee plaatsen is bliksem ingeslagen, n.l. in het laatste huis van Porto Marie, waar hij een scheur in de muur maakte, en in een huisje op St. Sebastiaan; gelukkig echter zonder veel schade aan te richten.

In de stad wees de regenmeter m.m. te Sta Marie 23, te St. Willibrord 37, te Barber 14 en te Westpunt 8. Op verschillende plaatsen, waar men in September geplant heeft, staat de mais reeds mooi, terwijl men op andere plaatsen druk aan 't planten is.

## Regenval October.

De regenmeter van het St. Thomas College gaf gedurende de maand October aan 114.8 m. M.

## Politiewoningen.

Op het terrein van Mundo Nobre het Dep. van Openbare Werk begonnen met den bouw van 42 politiewoningen, een gedeelte voor de officieren, een ander voor de mindere manschappen. Al deze woningen worden in beton opgetrokken. De verschillende blokken zullen regelmatig gebouwd worden, terwijl later bovendien bij de waterleiding zullen aangesloten worden.

## Koloniaal Raad.

Volgens ontvangen telegrafisch bericht zijn bij Koninklijk Besluit benoemd tot Onder-Voorzitter van den Koloniaal Raad de Heer mr. W. G. DE LA TRY ELLIS en tot lid de Heer P. L. GORSIRA, — deze laatste in plaats van den Heer C. S. GORSIRA J. P. die niet lang geleden tot Lid van den Raad van Bestuur benoemd is. Onze hartelijke gelukwensen.

## Vermist.

Donderdag middag gingen de G. werkzaam bij de nieuwe werf van de Firma Maduro, zijn echtgenoot, een Surinamer per motorboot, naar Jan Tiel om te baden. Sindadien zij zij niet meer teruggezien. Gister morgen en ook gister middag heeft de loodsboot de kust afgezocht, zonder iets te ontdekken. Ook de booten van Isla hebben opdracht gekregen om te kijken. Men vreest het ergste.







# **BUITENLAND.**

## **RUSLAND.**

### **Mgr. d'Herbigny in Moskou.**

Van zijn jongste verblijf in Moskou (herfst 1926) verhaalt Mgr. d'Herbigny S. J. hoe het meerendeel der bevolking niet wist, dat hij tot bisschop was gewijd en hij zelf deed ook naar buiten alsof hij nog „gewoon priester” was. Van heinde en verre kwamen katholieken van allerlei nationaliteit, die in de buurt van Moskou verblijf hielden naar „Pater” d'Herbigny om Mis te kunnen hooren, te biechten en de H.H. Sacramenten te ontvangen.

Behalve de gewone ziekenbezoeken in de hospitalen der hoofdstad, bezocht ik — aldus Mgr. d'Herbigny — in de omgeving van Moskou, op vaak 100 K.M. afstand per trein en per boerenwagen door de ongestuurd steppen zieken, die reikhalzend naar de komst van den priester uitzagen.

Een stervende Fransche vrouw uit Savoye, die wist dat ik bisschop was, staarde mij lang in het gelaat, en fluisterde nauwelijks verstaanbaar: „Gedurende bijna tien jaar heb ik geen katholieken priester gezien, en thans, nu het uur van sterven slaat, komt mijn Heiland tot mij in de H. Communie, door een Franschen Bisschop. Mijn God, hoe kan ik U genoeg danken.”

Niet alle gebeurtenissen waren echter van dien aard. Twee dagen na mijn aankomst te Moskou bracht de „Iswestija” het bericht over een proces, hetwelk tegen dertien katholieke priesters in de omstreken uit de omstreken van Kiew was gevoerd wegens „spionage”; twee der priesters werden vrijgesproken, tien tot lange tuchthuisstraf en een, abbé Jiliusky ter dood veroordeeld. Dit bericht verwekte onder de Buitenlandsche diplomaten een groote opschudding. Ik zelf ben weliswaar niet in de gelegenheid geweest, een onderhoud met den vertegenwoordiger van Polen te hebben, maar vernam, dat de Fransche en Duitsche gezanten zich in dezen tot de Russische Regeering hadden gewend en haar erop hadden attent gemaakt, dat dergelijke treurige gebeurtenissen buiten Sovjet-Rusland ongetwijfeld een hoogst ongunstigen indruk moesten maken; het doodvonnis werd dan ook niet voltrokken en de Poolsche priester tegen een in Polen gearresteerden Russischen communist uitgewisseld.

Na een kort bezoek aan Leningrad (600 kilometer van Moskou verwijderd) waar ik juist den tijd had in de kathedraal de H. Mis te lezen, keerde ik weer naar de hoofdstad terug.

Ik had het geluk er op Maria Hemelvaart voor een menigte geloovigen, waaronder velen, die in hun leven nog nooit een bisschop hadden gezien, een pontificale H. Mis in de Petrus en Pauluskerk te lezen; de verwondering, de ontroering en de vreugde der geloovigen laat zich niet beschrijven. Na het Evangelie besteed ik den kansel en verklaarde in korte woorden, dat de H. Vader, om zijn groote liefde voor zijn kinderen in Rusland te toonen, hun ditmaal een Bisschop gezonden had, opdat de goddelijke zegen in nog grootere mate hun ten deel zoude worden. Ik zeide hun, dat mijn zending met politiek en diplomatie niets had uit te staan en mijn oponthoud in Rusland slechts korten tijd kon duren, omdat ik op verlangen van den H. Vader mijn gewone werk als voorzitter van het oriëntalische instituut in Rome weer op mij moest nemen. Ik troostte hen echter met te zeggen, dat binnenkort permanent een Bisschop in hun midden zou zijn.

Na den bisschoppelijken zegen moest ik lang biecht hooren en de H. Communie uitreiken.

De volgende dagen diende ik tal van volwassenen en kinderen het H. Vormsel toe.

Ofschoon de bladen in Rusland mijn aanwezigheid verzwegen, kwamen er

zelfs Duitsche katholieken uit het Wolgagebied — een afstand van duizend K.M. — om het H. Vormsel te ontvangen.

Ook vele bezoekers lieten zich in mijn hotel aandienen, zonder evenwel mij te kunnen aantreffen (aangezien ik slechts gedurende den nacht, en dan nog wel voor eenige uren, in mijn kamer aanwezig was), om met mij over dingen te spreken, die of mij in het geheel niet interesseerden, of waarmee ik mij niet kon of mocht inlaten. Alleen een interview, hetwelk ik aan twee journalisten van de „Krasnara Gazette” (roode courant) en de „Koschosscholskaja Pravda” (waarheid over den communistischen jeugdbond) moest toestaan, moet ik nog noemen. De bladen in Leningrad hadden n.l. op den vorigen dag gemeld, dat een vertegenwoordiger van den Paus, een kardinaal, uit Rome was aangekomen, om de katholieke kerken in Rusland te inspecteren.

De persmannen vroegen mij:

Is u een gezant van den Paus?

— Neen. Wie is u dan? — Ik ben de voorzitter van het Orientalische instituut in Rome, ben als bisschop hierheen gekomen, zonder eenige opdracht met betrekking tot politiek of iets dergelijks te hebben ontvangen, doch alleen met het doel de katholieken in hunne godsdienstige aangelegenheden bij te staan, in het bijzonder de Fransche, Duitsche en Italiaansche katholieken. — Hebt u betrekking met de orthodoxe geestelijkheid aangeknoopt, zoo ja, welke? — Absoluut geene, ik heb nog niemand van de orthodoxe geestelijkheid gezien of gesproken. — Wilt u beweren, dat de Katholieke Kerk in Rusland vervolgd wordt? —

Er is niemand, die een dergelijke bewering van mij heeft gehoord.

Het is echter duidelijk, dat wanneer de Katholieke Kerk geen priesters en seminaris in Rusland mag hebben, en dat wanneer de arrestaties en veroordeelingen van priesters blijven door gaan, uwe vijanden natuurlijk kunnen beweren, dat de Katholieke Kerk in Rusland wordt onderdrukt en dat het moeilijk zal zijn hierop een goed antwoord te geven.

Dit interview van den 27sten Augustus verscheen natuurlijk in geen enkele courant; ik had echter het gevoel, dat ik den langsten tijd in Rusland was geweest. En inderdaad; in den nacht van 3 September werd energiek aan mijn kamerdeur geklopt.

In naam van de Sovjet van Moskou, doe open.” Een correct gekleed heer verschijnt, maakt zijn excuses, dat hij mij zoo laat moet storen en eischt van mij, dat ik Rusland zoo spoedig mogelijk zal verlaten. „Uwe tegenwoordigheid komt ons ongewenscht voor” zegt hij. Op mijn vraag of ik over Finland terug mag reizen, gaf hij mij ten antwoord: „Zeker, ook zelfs via Odessa, echter direct en zonder eenig oponthoud.”

Voordat ik afreisde had ik nog het genoegen den Apostolischen Administrator van Moskou te begroeten. Aan zijne zorgen zijn thans de katholieken van Moskou en het midden van Rusland toevertrouwd.

Nog een laatste plechtige Hoogmis in de Peter en Paulus Kathedraal en een laatste Mis in de Fransche Lodewijkskerk en zegen met het Allerheiligste. .... dat was mijn afscheid.

Alle katholieken lagen op de knieën en terwijl ik den monstrens hoog hief, voelde ik dat tranen van ontroering mij over het gezicht liepen.

Nog eenige uren en ik zat in den trein naar het Noorden.

Sedert die stonden de katholieken in Rusland weer aan talrijke „nieuwe” vervolgingen bloot. Het aantal aanhoudingen en „processen” is legio, vooral sedert Januari 1927. De beide Apostolische Vicarissen staan nog steeds aan het hoofd van hun diocesen te Leningrad en Moskou. Vol geduld en met priesterlijke liefde concentreren zij alle hunne krachten op de zorg voor de zoo zwaar beproefde katholieken, als vertegenwoordigers en uit naam van die Kerk, die altijd, zooals ook thans, de groote Moeder en Wel-doenster der volken geweest is.

## **BRANDKASTZEGELS MET OPDRUK**

### **FRANKEERZEGEL.**

Deze zegels worden gebr. en ongebr. in **leder kwan-tum** (ook per losse serie) te te koop gevraagd tegen prijzen **véér** boven de nominale waarde.

Voorts steeds te koop gezocht of in ruiling alle Post-, Port- en Dienstzegels van de Koloniën: Curaçao & Suriname.

Brieven met Offerte's te richten aan: **DIJKEMA** — C. S. M. Isla: 3—2

**C. H. Jonckheer Wzn.,**  
praktizijn,  
**Prinsenstraat No. 8,**

**telefoon No. 398**

2—3

## **Nieuwe voorraad:**

*Heerenpakken van Witt linnendril*

*no. 1058, Gabardine, Wol.*

*Voetballen no. 3 en 5, Binnenballen,*

*Voetbalkousen, Kniebanden, Enkelbanden.*

**“LA OPERA”**  
**I. Baiz.**

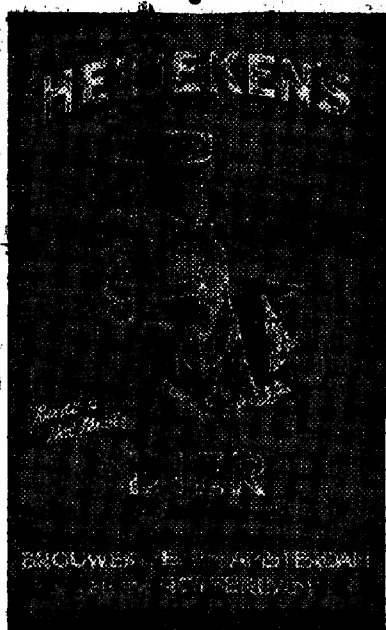
## **Bekendmaking.**

*De ondergeteekende maakt hiërby bekend, dat vanaf heden tot nadere aankondiging, de kade langs de De Ruyterkade, gerekend vanaf de oude ophaalbrug (Van den Brandhofbrug) in Oostelijke richting over eene lengte van 50 M. voor het verkeer (te land en te water) afgesloten is.*

*Curaçao, den 12n October 1927.*

*De wnd. Procureur-Generaal,*

3—3 **O. S. GORSIRA.**



**Mensing & Co. Vertegenwoordigers.**

## **Bekendmaking.**

*De verkoop van juweelen en van gouden en zilveren voorwerpen ter Spaar en Beleenbank van Curaçao beleend van den 4dn Januari 1926 af tot en met 30 Juni 1926, onder No. 1901 M. tot en met No. 1130 O zal plaats hebben op Donderdag den 3n November, d.s. s'morgens ten negen uur en volgende Donderdagen.*

*Belanghebbenden worden verzocht den verkoop te voorkomen door aanzuivering der verschuldigde ink-resten.*

*Curaçao den 29n October 1927.*

*De Voorzitter*

*H. J. Cohen Henriquez*

**The best**

**whisky**

**imported**

**on the Island**

**Mensing & Co**

**Agents.**



**MENSING & CO. AGENTEN**

# **CURIEL'S BANK.**

**Willemstad - Curaçao - Ned. West-Indie.**

## **ALLE BANKZAKEN.**

Rekening-courant in lokaal en vreemd geld.  
Deposito's op termijn in lokaal en vreemd geld.

Voorschotten en Handelscredieten.

Koop, Verkoop en Incasso van Wissels, Credietbrieven, Coupons en Vreemd Geld tegen voordeelige koersen.  
Telegrafische uitbetalingen naar alle werelddeelen.  
Reiscredietbrieven en Chèques van de

**National City Bank of New-York,**  
**New York City.**

Safe-loketten.

Speciale afdeling voor Incasso's.

**Afdeling Spaarkas.**

**Afdeling Assurantie.**

# **A P O T H E E K** **“Botica Nacional”**

van **EDMUND JACOBSEN,** Apotheker

**AMERICAN DRUGSTORE ENGLISH PHARMACY**

Breedestraat, Otrabanda Telefon No. 256.

**Spoedige aflevering van Recepten**  
**Patentmedicijnen en Chemicalien**  
**Drogerijen Parfumes en Zeepen**

**Wijnen en Likeuren**

**Allerlei Soorten van**

**Chocolade, Suikerwaren, en Koekjes**  
**Sigaren en Sigaretten Sodawater en Limonade**  
**VLUGGE BEDIENING OOK AAN HUIS BEZORGEN.**

## **Rook uitsluitend Oostenrijksche sigaretten:**

**Ze worden gemaakt met de fijnste tabaksoorten uit het Oosten en zijn beroemd door hun aangenaam en zacht aroma.**

| Merk | KHEDIVE | in pakjes van 25 | fls. 1. |
|------|---------|------------------|---------|
| „    | DAMAS   | 25               | „ 0.75  |
| „    | EGIPCIO | 10               | „ 0.25  |
| „    | MEMPHIS | 10               | „ 0.25  |
| „    | Mirjam  | 10               | „ 0.20  |
| „    | SPORT   | 10               | „ 0.125 |

**Neem de proef en u zal overtuigd zijn, dat de kwaliteit onovertreffbaar is.**

**26-12**

**LA VIENESA**

**Generaal-agent voor de Ned. Antillen en Columbia.**

# **OPROER!!!**

Ja, en waarzoo?

Wel in de **Willemstad, Breede Straat**, vlak tegenover het **Cosmopolitan Hotel**.

Het opperhoofd is de bekende en eenigst werkelijke **uitver-kooper** van alle mogelijke soorten manufacturen.

**Goede waren voor werkelijke spotprijzen.**

De geheele bevolking is in opstand gebracht en komt een kijkje nemen met flink gevulde beurs, om van deze gelegenheid te profiteeren.

**30 -- slechts voor 30 dagen -- 30**

**ATTENTIE!**

Denk aan 't Hollandsche spreekwoord:

*Die 't eerst komt, eerst maalt.*

3—2

# **H O R N - L I N E.**

**MOTORSHIPS**

**Sailings to**

**Pto. Colombia and Cartagena.**

**1927.**

**† Sailings to**

**Havre and Hamburg**

**1927.**

| S.S. Lisboa    | *) | 5th.  | Sept. | 25th. | Sept. |
|----------------|----|-------|-------|-------|-------|
| Theresa Horn   | *) | 3rd.  | Oct.  | 23rd. | Oct.  |
| Waldtrant Horn |    | 17th. | Oct.  | 6th.  | Nov.  |
| Consul Horn    | *) | 31st. | Oct.  | 20    | Nov.  |
| Frida Horn     |    | 14th. | Nov.  | 4th.  | Dec.  |
| Henri Horn     | *) | 28th. | Nov.  | 20th. | Dec.  |

**1928**

|              |    |       |       |       |       |
|--------------|----|-------|-------|-------|-------|
| Marie Horn   | *) | 26th. | Dec.  | 17th. | Jan.  |
|              |    | 1928  |       |       |       |
| Theresa Horn |    | 9th.  | Jan.  | 31st. | Jan.  |
| Ingrid Horn  | *) | 18th. | Jan.  | 14th. | Febr. |
| Frida Horn   | *) | 20th. | Febr. | 11th. | Mar.  |

†) via Pto. Cabello, La Guayra and Trinidad.

\*) These boats also call at Santa Marta.

**All ships accept cargo and passengers.**

# **Maduro's Bank**

## **C u r a c a o.**

**Volgestort Kapitaal en Reserve fls 2.000.000**

Koopt en verkoopt wissels,  
buitenlandsch bankpapier, coupons,  
gemunt goud en zilver.  
Neemt gelden á depósito en opent  
chéquerekeningen met rente-vergoeding.  
Verschaft Reiscwissels, Credietbrieven,  
Circulaire Credietbrieven.  
Telegrafische Uitbetalingen.

Safe-loketten.

Spaarbank.



**MENSING & Co. VERTEGENWOORDIGERS.**